

Số : 6427/QĐ-UBND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 12 năm 2014

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt phương án và chuyển Công ty TNHH một thành viên
Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư
Tài chính Nhà nước Thành phố thành công ty cổ phần

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần và Nghị định 189/2013/NĐ-CP ngày 20 tháng 11 năm 2013 sửa đổi bổ sung một số điều của Nghị định 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước thành công ty cổ phần;

Căn cứ Thông tư số 127/2014/TT-BTC ngày 05 tháng 9 năm 2014 của Bộ Tài chính hướng dẫn xử lý tài chính và xác định giá trị doanh nghiệp khi thực hiện chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần theo quy định tại Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 196/2011/TT-BTC ngày 26 tháng 12 năm 2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn bán cổ phần lần đầu và quản lý, sử dụng tiền thu từ cổ phần hóa của các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước chuyển thành công ty cổ phần;

Căn cứ Công văn số 1754/2012/TTg-ĐMDN ngày 25 tháng 10 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt phương án sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp 100% vốn nhà nước của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 568/QĐ-UBND ngày 30 tháng 01 năm 2013 của Ủy ban nhân dân thành phố về ban hành Kế hoạch sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thuộc Ủy ban nhân dân Thành phố giai đoạn 2013-2015;

Căn cứ Quyết định số 4109/QĐ-UBND ngày 03 tháng 8 năm 2013 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc cổ phần hóa doanh nghiệp 100% vốn nhà nước Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia;

Căn cứ Quyết định số 4761/QĐ-UBND ngày 25 tháng 9 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc thành lập Ban chỉ đạo cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư Tài chính Nhà nước Thành phố;



Căn cứ Quyết định số 3647/QĐ-UBND ngày 26 tháng 7 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc điều chỉnh thời điểm xác định giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa doanh nghiệp 100% vốn nhà nước Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ xuất khẩu lao động và Chuyên gia;

Quyết định số 5459/QĐ-UBND ngày 05 tháng 11 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc công bố giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia;

Xét đề nghị Ban Chỉ đạo cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia tại Tờ trình số 61/TTr-BCĐ ngày 08 tháng 12 năm 2014 về việc phương án cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia; ý kiến Ban Đổi mới quản lý doanh nghiệp thành phố tại Tờ trình số 695/TTr-ĐMDN ngày 17 tháng 12 năm 2014,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt phương án cổ phần hóa doanh nghiệp nhà nước Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia với nội dung như sau:

1. Tên công ty cổ phần:

- Tên tiếng Việt : **CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ XUẤT KHẨU LAO ĐỘNG VÀ CHUYÊN GIA**

- Tên tiếng Anh : **LABOUR AND EXPERT EXPORT SERVICE JOINT STOCK COMPANY**

- Tên giao dịch: **SULECO**

- Tên viết tắt: **SULECO VIET NAM JSC**

- Trụ sở chính : Số 635A Nguyễn Trãi, phường 11, quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh

- Điện thoại : (84.8) 8556740 - 8538423

- Fax : (08) 3856 5813

2. Công ty cổ phần Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia:

- Có tư cách pháp nhân kể từ ngày đăng ký kinh doanh.

- Thực hiện chế độ hạch toán kinh tế độc lập.

- Có con dấu riêng, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của pháp luật.

- Được tổ chức và hoạt động theo điều lệ của công ty cổ phần và Luật doanh nghiệp, được đăng ký doanh nghiệp theo quy định của pháp luật.

3. Ngành nghề kinh doanh của Công ty cổ phần Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia:

- Dịch vụ xuất khẩu lao động và chuyên gia. Giới thiệu việc làm;

- Tư vấn du học. Dịch vụ dịch thuật, dịch tài liệu, sách báo. Phiên dịch;
- Lữ hành trong nước. Lữ hành quốc tế. Đại lý bán vé máy bay;
- Xuất khẩu thực phẩm, xuất khẩu văn hóa phẩm ra nước ngoài để cung cấp cho người lao động Việt Nam ở nước ngoài;
- Gia công may da, vải simili, lều bạt, nệm xe hơi;
- Mua bán nông hải sản, thực phẩm, phụ tùng xe ô tô, hàng điện, điện tử, xe hơi, kim khí điện máy;

4. Vốn điều lệ và cơ cấu cổ phần phát hành:

a) Vốn điều lệ Công ty cổ phần: 92.000.000.000 đồng (Chín mươi hai tỷ đồng)

b) Số lượng cổ phần phát hành lần đầu: 9.200.000 cổ phần, mệnh giá mỗi cổ phần: 10.000 đồng. Trong đó:

- Số cổ phần nhà nước nắm giữ: 2.300.000 cổ phần, chiếm 25% vốn điều lệ.

- Số cổ phần bán ưu đãi cho người lao động trong doanh nghiệp: 56.100 cổ phần, chiếm 0,61% vốn điều lệ (danh sách theo phương án cổ phần hóa).

- Số cổ phần bán đấu giá công khai cho các nhà đầu tư bên ngoài: 3.531.000 cổ phần, chiếm 38,39% vốn điều lệ.

- Số cổ phần bán cho nhà đầu tư chiến lược: 3.312.000 cổ phần, chiếm 36,00% vốn điều lệ.

+ Tên nhà đầu tư chiến lược: Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ Hoàn Lộc Việt.

+ Địa chỉ: Tầng 5, Masteur Building, 41-43 Trần Cao Vân, phường 6, quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

+ Đăng ký mua 3.312.000 cổ phần, chiếm 36% vốn điều lệ

+ Giá bán cổ phần cho nhà đầu tư chiến lược: Theo phương thức thỏa thuận trực tiếp sau khi thực hiện đấu giá công khai, giá bán không thấp hơn giá đấu thành công thấp nhất của cuộc đấu giá công khai.

+ Sau 3 ngày làm việc, kể từ ngày Ủy ban nhân dân Thành phố quyết định phương án cổ phần hóa phê duyệt. Nhà đầu tư chiến lược phải đặt cọc ngay 10% giá trị cổ phần đăng ký mua theo giá khởi điểm. Trường hợp từ bỏ quyền mua, nhà đầu tư không được nhận lại tiền đặt cọc.

+ Trong thời gian tối đa 3 ngày làm việc kể từ ngày lập biên bản xác định kết quả đấu giá, Ban Chỉ đạo cổ phần hóa và nhà đầu tư chiến lược thực hiện thỏa thuận giá như trên để nhà đầu tư chiến lược ký hợp đồng mua/bán cổ phần và thanh toán tiền mua cổ phần theo quy định.



5. Giá khởi điểm và tổ chức đấu giá bán cổ phần

- Giá khởi điểm bán đấu giá cổ phần: 10.000 đồng/cổ phần (Mười nghìn, năm trăm đồng).
- Cơ quan tổ chức đấu giá: Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

6. Phương án sắp xếp lao động

- Tổng số lao động tại thời điểm công bố giá trị doanh nghiệp: 61 người.
- Tổng số lao động chuyển sang Công ty cổ phần: 45 người.
- Số lao động sẽ nghỉ việc tại thời điểm công bố giá trị doanh nghiệp: 16 người.
- + Số lao động dôi dư thực hiện theo NĐ số 91/2010/NĐ-CP: 1 người
- + Số lao động phải chấm dứt hợp đồng lao động và trả trợ cấp mất việc làm: 15 người

7. Về chi phí cổ phần hóa: Không quá 500.000.000 đồng (Năm trăm triệu đồng).

Giám đốc Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia chịu trách nhiệm về chi phí thực tế cần thiết phục vụ quá trình cổ phần hóa và thực hiện quyết toán theo quy định hiện hành.

Điều 2.

1. Ban chỉ đạo cổ phần hoá Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia có trách nhiệm chỉ đạo Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia:

- Tiến hành bán cổ phần theo quy định, tổ chức Đại hội đồng cổ đông lần đầu và thực hiện các công việc cần thiết để chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần theo đúng quy định của pháp luật.

- Thẩm tra và trình Ủy ban nhân dân Thành phố phê duyệt quyết toán chi phí cổ phần hóa, quyết toán giá trị ưu đãi cho người lao động, kinh phí trợ cấp lao động dôi dư (nếu có) và quyết toán giai đoạn Nhà nước đúng thời gian quy định.

2. Giám đốc và Kế toán trưởng Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia có trách nhiệm:

- Điều hành, quản lý công ty cho đến khi bàn giao toàn bộ tài sản, tiền vốn, lao động cho Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty cổ phần Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia.

- Về kết quả hoạt động kinh doanh của công ty trong giai đoạn Nhà nước theo quy định của pháp luật hiện hành.

3. Công ty cổ phần Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia có trách nhiệm kế thừa mọi quyền lợi, nghĩa vụ pháp lý của doanh nghiệp 100% vốn nhà nước Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 3369/QĐ-UB ngày 31 tháng 12 năm 2010 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc chuyển doanh nghiệp Nhà nước Công ty Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia thành Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Nội vụ, Giám đốc Sở Tài Chính, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Sở Lao động Thương binh và Xã hội, Trưởng ban Ban Đổi mới quản lý doanh nghiệp, Chi cục trưởng Chi cục Tài chính doanh nghiệp, Hội đồng thành viên và Tổng Giám đốc Công ty Đầu tư Tài chính Nhà nước Thành phố, Hội đồng thành viên và Giám đốc Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia, Trưởng ban Ban Chỉ đạo cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia, các thành viên Ban chỉ đạo cổ phần hóa và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- BCĐ ĐM&PTDN Trung ương;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính
- Thường trực Thành ủy;
- TTUB: CT, các PCT;
- Viện Nghiên cứu Phát triển;
- Sở Nội vụ;
- Cục Thuế TP;
- Kho bạc Nhà nước TP;
- Công an TP;
- VPUB: các PVP;
- Phòng CNN (2), VX;
- Lưu: VT (CNN-KH). 45

**KT .CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Mạnh Hà

CHỨNG THỰC BẢN SAO DÙNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: **03367**
Quyển số: **03** SCT/BS
Ngày, tháng, năm **10-03-2015**
CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG 7 QUẬN 5



Tương Khánh Giang

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 584 /QĐ-UBND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 7 tháng 2 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh một số nội dung tại Quyết định số 6427/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc phê duyệt Phương án và chuyển Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư Tài chính Nhà nước Thành phố thành công ty cổ phần LAO ĐỘNG & CHUYÊN GIA

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần và Nghị định 189/2013/NĐ-CP ngày 20 tháng 11 năm 2013 sửa đổi bổ sung một số điều của Nghị định 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước thành công ty cổ phần;

Căn cứ Thông tư số 127/2014/TT-BTC ngày 05 tháng 9 năm 2014 của Bộ Tài chính hướng dẫn xử lý tài chính và xác định giá trị doanh nghiệp khi thực hiện chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần theo quy định tại Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 196/2011/TT-BTC ngày 26 tháng 12 năm 2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn bán cổ phần lần đầu và quản lý, sử dụng tiền thu từ cổ phần hóa của các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước chuyển thành công ty cổ phần;

Căn cứ Công văn số 1754/2012/TTg-ĐMDN ngày 25 tháng 10 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt phương án sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp 100% vốn nhà nước của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 568/QĐ-UBND ngày 30 tháng 01 năm 2013 của Ủy ban nhân dân thành phố về ban hành Kế hoạch sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thuộc Ủy ban nhân dân Thành phố giai đoạn 2013-2015;

Căn cứ Quyết định số 4109/QĐ-UBND ngày 03 tháng 8 năm 2013 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc cổ phần hóa doanh nghiệp 100% vốn



nhà nước Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia;

Căn cứ Quyết định số 4761/QĐ-UBND ngày 25 tháng 9 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc thành lập Ban chỉ đạo cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư Tài chính Nhà nước Thành phố;

Căn cứ Quyết định số 3647/QĐ-UBND ngày 26 tháng 7 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc điều chỉnh thời điểm xác định giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa doanh nghiệp 100% vốn nhà nước Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ xuất khẩu lao động và Chuyên gia;

Quyết định số 5459/QĐ-UBND ngày 05 tháng 11 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc công bố giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia;

Căn cứ Quyết định số 6427/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc phê duyệt phương án và chuyển Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ xuất khẩu lao động và Chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư tài chính nhà nước Thành phố thành công ty cổ phần;

Xét đề nghị Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ xuất khẩu lao động và Chuyên gia tại công văn số 06-CV/SULECO ngày 14/1/2015; Ý kiến Ban Đổi mới quản lý doanh nghiệp thành phố tại Tờ trình số 53/TTr-ĐMDN ngày 30 tháng 1 năm 2015,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay điều chỉnh một số nội dung tại Quyết định số 6427/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc phê duyệt phương án và chuyển Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ xuất khẩu lao động và Chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư Tài chính nhà nước Thành phố thành công ty cổ phần như sau:

1. Điều chỉnh tại gạch đầu dòng thứ 3, điểm b, Khoản 4, Điều 1.
 - Số cổ phần bán đấu giá công khai cho các nhà đầu tư bên ngoài: 3.531.900 cổ phần, chiếm 38,39% vốn điều lệ.
2. Điều chỉnh tại gạch đầu dòng thứ 1, Khoản 5, Điều 1.
 - Giá khởi điểm bán đấu giá cổ phần: 10.000 đồng/cổ phần (Mười nghìn đồng).

Điều 2: Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký. Các Khoản, Điều khác tại Quyết định số 6427/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc phê duyệt phương án và chuyển Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ xuất khẩu lao động và Chuyên gia thuộc Công ty Đầu tư tài chính nhà nước Thành phố thành công ty cổ phần không thay đổi.

Điều 3. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Nội vụ, Giám đốc Sở Tài Chính, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Sở Lao động Thương binh và Xã hội, Trưởng ban Ban Đổi mới quản lý doanh nghiệp, Chi cục trưởng Chi cục Tài chính doanh nghiệp, Hội đồng thành viên và Tổng Giám đốc Công ty Đầu tư Tài chính Nhà nước Thành phố, Hội đồng thành viên và Giám đốc Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia, Trưởng ban Ban Chi đạo cổ phần hóa Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Xuất khẩu lao động và chuyên gia, các thành viên Ban chỉ đạo cổ phần hóa và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- BCĐ ĐM&PTDN Trung ương;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính
- Thường trực Thành ủy;
- TTUB: CT, các PCT;
- Viện Nghiên cứu Phát triển;
- Sở Nội vụ; Cục Thuế TP;
- Kho bạc Nhà nước TP; Công an TP;
- VPUB: các PVP;
- Phòng CNN (2), VX;
- Lưu: VT (CNN-KH). 45

**KT .CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Mạnh Hà

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: **03370**
Quyển số: **03** **SCT/BS**
Ngày, tháng, năm **10-03-2015**
CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG 7 QUẬN 5



Tương Khánh Giang

